

# V A G O

**Grande Pensão Mimosa**  
Rua Bandeira Coelho 499  
e Rua 18, n.º 538—ESPINHO

Instalada no magnifico prédio da União Comercial de Espinho e anexa aos negocios de

**J. Luiz Teixeira**  
Comodos aposentos, bom tratamento e diarias muito acessiveis

## VINHOS DE PASTO

**José Tavares d'Oliveira, & C.ª, L.ª**

ESPINHO: Rua Desesseis, 1023  
PORTO: Rua do Bomfim, 81  
GAIA: R. Barão do Corvo, 401

**Dr. Augusto Constante Pereira**

— A D V O G A D O —

Abriu escritorio na R. 19  
n.º 62

ESPINHO

## DOENÇAS DOS OLHOS

**DR. MELO TAVARES**

Médico especialista com prática em Paris  
**R. Sá da Bandeira, 363-1.º**  
**Em Espinho, na R. 62 n.º 252**  
às 2ª, das 2 às 6 — às 5ª, das 9 às 12

## Confeitaria Ideal

RUA PASSEIO ALEGRE

«Em frente ao coreto»

Telefone 64—ESPINHO

Sucursal e deposito dos afamados bôlos da Casa Sameiro de Oleiros.  
Casa especial em Chás finos, primoroso serviço de chá e bôlos.

## A. TRINDADE

ARMAZENS DE FERRO, AÇOS, COBRE, CARVÃO DE FORJA  
E OUTROS ARTIGOS

Vendas por junto e a retalho  
880, AVENIDA 8, 886 RETEM, 80, Rua 29, 82  
Caixa Postal n.º 4 — Telegramas-FERRO  
**ESPINHO**  
TELEFONE, 39

## Estima, Valente & C.ª

FABRICA A VAPOR  
DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas para embalagem de figo  
(Aplainadas e marcadas)

Telefone-ESPINHO, 28 Teleg. - ESTIVALENTE  
**ESPINHO**

## CASA SOUSA

— DE —

**J. MOREIRA DE SOUSA J.ºr**

R. 19 n.ºs 213 a 215—ESPINHO

Artigos de papelaria, escolares e escritorio.  
Artigos de novidade, etc., etc.  
Agente da Companhia de Seguros «ARGUS»

## Pensão do Pôrto

— DE —

**JOSE' MONTEIRO DE LIMA**

Avenida 8—(esquina da Rua 25)  
— ESPINHO —

Esplendida mesa e bons quartos.—  
Pensões permanentes e refeições avulsas.—Preços módicos.

## MOAGEM DE TRIGO

PELO SISTEMA MODERNO

Tel } gramas MOAGEM  
fone 23 — Espinho

**União Industrial de Moagem, L.ª**

Ruas, 8 e 33 **ESPINHO**

## Atelier de vestidos de senhora e creança

dirigido por

**Maria Amélia Fonsera Lopes de Rezende**

— ALTA COSTURA —

VISITE V. EX.ª ESTE NOVO ATELIER  
Rua 62, n.º 696 (Antigo Passeio Alegre)  
**ESPINHO**

## FABRICA PROGRESSO

**Manoel Francisco da Silva & C.ª, L.ª**

Esmaltagem—Aluminio—Fundição Serralharia e  
Niquelagem—Execução perfeita e garantida  
TELEFONE, 27

**ESPINHO**

## BONANÇA

A mais antiga Companhia  
Portuguesa de Seguros

AQUELA QUE MAIS GARANTIAS OFERECE  
AOS MELHORES PRÉMIOS DO MERCADO

Agentes

**José M. da Silva & Sobrinha**

— Correspondentes Bancarios —  
Depositarios de Tabacos e Fosforos

## ARMAZEM DE MERCEARIA

**Joaquim Cardoso de Sá**

CEREAIS, SEMEAS, FARINHAS  
TOUCINHO e AZEITES

Rua Dezesseis, 791 a 796 Telef. 26—Espinho  
**ESPINHO**

## Cadinha & Couto

MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS,  
TOUCINHO, AZEITES  
MASSAS e BOLACHAS

Vendas por junto

ARMAZENS E ESCRITORIO: Rua 25, n.º 456 a 460  
(em frente ao mercado)  
TELEFONE, 52 CAIXA POSTAL, 14

**ESPINHO**

## SOCIEDADE

## Aniversários

FAZEM ANOS:—Hoje, a menina Néna, gentil filhinha do nosso prezado amigo sr. José Carvalho de Oliveira, e a sr.ª D. Elvira Matos Tavares.

—Em 10, o nosso amigo sr. Oswaldo Brandão ausente no Rio de Janeiro.

—Em 13, o nosso prezado amigo e assinante sr. Dr. Augusto Constante Pereira, ilustre causidico com banca nesta vila e o nosso amigo e assinante sr. Antonio Ribeiro de Aguiar.

Em 14, a sr. D. Maria Vicente Taveira, esposa do nosso assinante e amigo sr. Manoel Ferreira e o nosso amigo sr. Napoleão Dias Coelho.

—Em 15, a sr.ª D. Maria da Conceição de Oliveira, esposa do nosso amigo e assinante sr. Alvaro de Sá Oliveira, sua sobrinha a menina Maria Fernanda e Mlle Maria Rosa Pinto Costa.

## Chegadas

De Setubal, regressou à sua casa desta vila o nosso prezado amigo sr. Manoel Lopes Vieira, empregado superior da fábrica Brandão, Gomes & C.ª, L.da.

## Partidas

Para casa de sua filha a sr.ª D. Maria do Céu Dias de Sousa, no Porto, partiu com demora de alguns dias a sr.ª D. Venancia Alves Dias, estremosa mãe do nosso estimado Director.

## Pela Imprensa

## «Correio de Mirandela»

Completo 29 anos de existencia este nosso prezado confrade da linda vila transmontana de que tem o nome.

Cumprimentando-o desejamos-lhe as maiores venturas e que possa comemorar inumeros anniversários.

## «O Povo de Ovar»

Com o numero de 30 de Maio, entrou no 7.º ano de publicação este nosso prezado colega da vila de que tem o nome e que é um dos semanários mais bem feitos do distrito.

Cumprimentando-o por tal motivo, desejamos a «O Povo de Ovar» longa vida e inumeras prosperidades.

## A R A I V A

E' com imenso desgosto, que estas linhas escrevo, por ver que o terrível flagelo da raiva, do qual o País estava quasi liberto, se está propagando, de novo, a pouco e pouco.

Todas as doenças contagiosas me horrorizam, a raiva apavora-me, enche-me de verdadeiro terror, porque sei, o que ela faz sofrer aos infelizes que são contagiados.

E' uma doença *gravemente insidiosa* pois apresenta-se com todas as formas que possamos imaginar.

Tenho visto caninos atacados que os não posso encarar, frente a frente, sem que um especial terror me avassale todo o meu organismo embora procure subjugar-me. Outros doentes tenho observado que morrem tranquilos e sem terem manifestado o mais leve sinal de agressão.

Não é só a polimorfia que agrava a malignidade dessa doença mas sim também por ser em extremo traiçoeira falemos assim para melhor compreensão, pois quinze dias antes do aparecimento do primeiro sintoma rábico já a saliva do canino pode ser virulenta (perigosa).

Quem tem o mau hábito de brincar com os cães, metendo-lhe a mão na boca, pode, nesse momento, ser contagiado sem o saber e, certamente, não se lembra, que cometeu esse grave erro quando depois duma quinzena o cão aparece raivoso.

Como na evolução da raiva tudo é possível porque tudo depende da individualidade no contagiado, essa pessoa pode ainda tratar-se com bom resultado, mas o que é mais certo é que já não haja tempo de se salvar.

Sendo a raiva uma doença contagiosa, é fácil de acreditar, que ela siga a marcha geral de todas as outras.

Assentando nesse verdadeiro principio, podemos ver, embora raramente, que um raivoso se cure ou que depois a doença se recidive (recaída).

No espaço de tempo entre a cura e a recidiva, pode a saliva permanecer virulenta (perigosa) e como o dono vê o seu cão curado, não acredita, que estivesse atacado de raiva, e afaga-o com verdadeiro carinho e regosijo, sem suspeitar que se está desgraçando e de igual infelicidade pode sujeitar-se um filho querido, um amigo ou qualquer pessoa de familia.

Quem não vacina os seus cães não estima a sua vida nem a felicidade da sua familia.

Talvez um dia os remorsos castiguem o seu mau proceder.

(Continua)

Espinho, 29 de Maio de 1935.

O Médico-veterinário,

Afonso Perdigão.

## SOCIEDADE

## Dellvrance

No dia 26 do passado mez deu á luz confelicidade, uma rebusta criança do sexo masculino a sr.ª D. Ana de Oliveira Pinto, esposa do nosso amigo sr. Carlos Vieira Pinto Júnior.

—Tambem ha dias teve o seu bom successo, dando á luz uma criança do sexo feminino, a sr.ª D. Izoleta Pinto de Almeida Lacerda, esposa do nosso amigo e assinante sr. Ismael Lacerda. Mãe e filha encontram-se bem.

## Doentes

—Tem passado encomodada de saude a sr.ª D. Lucia Brandão Menéres Correia Marques, dedicada esposa do nosso prezado amigo sr. Dr. José Correia Marques Júnior.

—Do Hospital de S. Francisco do Porto, onde foi operado, regressou á sua casa desta praia, o nosso amigo e assinante sr. Fernando Tavares da Silva.

## Baptisado

No passado domingo, 2 do corrente, realizou-se na igreja matriz desta vila, o baptisado de uma filhinha do nosso amigo e assinante sr. João Carvalho Barata, digno funcionário da Companhia de Seguros «Garantia» e de sua esposa a Sr.ª D. Berta Soares da Rocha Beleza Barata.

A neofita recebeu o nome de Maria Manuela, sendo padrinhos o sr. dr. José da Rocha Beleza dos Santos e sua irmã a Sr.ª D. Gracinda Alves Beleza dos Santos.

## TENHA AOS QUARENTA ANOS O ASPECTO DUMA JOVEM



A maneira mais eficaz de alcançar este fim é alimentar a pele exteriormente com creme fresco e azeite predigeridos. Isto impede a formação de rugas

prematuras causadas por falta de alimentação da pele, falta que torna também a pele mole e lhe dá um aspecto de velhice. O vosso farmaceutico pode preparar vos o creme fresco e azeite preparados sob a forma predigerida e não gordurosa na preparação vendida sob o nome de Creme Tokalon. Depois de ter em regato um boião deste maravilhoso creme, se V. não acha que ele tenha embelezado e rejuvenescido a vossa pele, o vosso diuheiro ser-vos-ha reembolsado. Um certificado é dado com cada boião.

A venda em todas as perfumarias. Não encontrando, dirija-se á Agencia TOKALON, (secção D. E. em Lisboa, 88, Rua da Assunção, que atende na volta do correio.

## Efeitos da medicação natural

## O que diz um campeão português!!

«Usei as vossas Aguas de Grichões e afirmo que a sua fama é de facto merecida.

«Regularizaram-me o estomago e intestinos. Fortaleceram-me. Beneficiaram por tal forma o meu estado de saude que constituiu para mim uma surpresa.

«A todas as pessoas das minhas relações recomendarei as vossas águas que são na verdade excelentes.

## a) JAIME DIAS PONTES

(Campeão nacional de skiff nos anos de 1926, 1927, 1928 e 1929 e componente do quatro de honra do Sport Club do Porto, campeão de Portugal em remo.

As AGUAS DE GRICHÕES exercem sobre o organismo uma acção desintoxicante, saneiam-no, tonificam-no simultaneamente.

Constata-se pelas experiencias realizadas nos Hospitais e Sanatórios mais importantes do País que a AGUA DE GRICHÕES

## Depura, tonifica e reconstrue

o estado geral do organismo, consequentemente todos os seus órgãos.

Nas **doenças pulmonares** em muitos casos baixa a temperatura.

No **Estomago**—facilita a digestão e aumenta o poder de assimilação.

Nos **Intestinos**—regulariza as suas funções. Lavam os **Rins** e **Bexiga** e aumentam a diurese.

Muito uteis para o **Figado**.

**Infallíveis** no excesso de ácidos e Azias.

Efeitos, em regra, rápidos.

Dirigir **correspondencia** á Soc. Grichões.

R. Alegria, 779—PORTO.

ESPINHO—Dias & Irmão, Sucrs.



**Fosforos**  
Da FOSFOREIRA  
PORTUGUESA  
Os melhores do País

## ESPECTACULOS

### Teatro Allança

#### O FILME DE HOJE O HOMEM INVISIVEL

Quando *H. G. Welles* escreveu o seu famoso romance, *O HOMEM INVISIVEL*, estava longe de supor que, alguns anos mais tarde, o cinema havia de erguer, como se de realidade se tratasse, essa história estranha dum ser humano, tornado invisível, graças à ingestão duma droga qualquer.

Lembram-se da história?

O sábio *Cranley* tem uma filha, *Flora*, por quem se apaixonam os seus dois assistentes, *Griffin* e *Kemp*. Para merecer o seu amor, ambos se consagram a pesquisas científicas. *Griffin* é o mais hábil e, certo dia, descobre o maravilhoso processo de tornar um homem invisível.

Resolve praticar sobre si próprio a terrível experiência. Desde então, escapa a todos os olhares. Anda por onde quer. Penetra nos Bancos e apodera-se tranquilamente de todo o dinheiro. Dirige-se à cabina do agulheiro ferroviário e faz funcionar as alavancas, o que provoca o descarrilamento dum combóio. A policia persegue-o sem resultado.

O HOMEM INVISIVEL resolve depois desembaraçar-se de *Kemp*, seu rival. Toma lugar a seu lado no automóvel, imobilisa-o e, depois de ter saltado em terra, obriga o veículo a despeñar-se num precipício, no fundo do qual se incendia.

Outras passagens há que nos assombram pela sua originalidade e perfeita execução. Assim a bicicleta que corre sózinha, por uma estrada fóra; o cigarro suspenso no ar, fumado por uma boca invisível, bem como os fóforos riscados na caixa, seguros por mãos que se pressentem somente; um fato que corre, sem que se veja a pessoa que o enverga, — muitas outras cenas, enfim, atestam a perfeição técnica do cinema, que não hesita ante os temas mais arrojados e as cenas de mais difícil execução.

O HOMEM INVISIVEL, com a sua novela estranha e fortemente emocionante, fica na história do Cinema, como um dos mais brilhantes atestados no desenvolvimento e extensão que nos nossos tempos adquiriu a técnica cinematográfica.

Vai ser posta em prática pelo  
nosso Governo um grandioso  
plano para a

# Radiodifusão Nacional

Construir-se-ão cinco novas Emissoras, sendo  
quintuplicada a potencia da Emissora Nacional

Do «Radio Semanal» interessante suplemento de «O Jornal do Comercio e das Colonias», recortamos o artigo que segue para o qual chamamos a atenção não só dos nossos leitores como das entidades locais.

E' com verdadeiro jubilo que nos tornamos eco de uma noticia publicada pelo nosso colega «Diário da Manhã» no seu numero especial de 28 de Maio e em que, referindo-se à importante obra realizada pela Administração Geral dos Correios e Telégrafos, anuncia o inicio de um novo plano para a Radiodifusão Nacional, já aprovado por S. Ex.<sup>a</sup> o Ministro das Obras Públicas.

Efectivamente a iniciativa de que, a traços largos, hoje, só podemos dar uma resumida ideia, vem beneficiar altamente o prestigio do nosso país e os interesses de todos os radiófilos, porquanto lhes ficára assegurada uma modernissima e completissima rede emissora capaz de levar, em todos os comprimentos de onda, a qualquer recanto do mundo, a todo o país e ao nosso vasto Império Colonial, de forma certa e eficiente, a voz de Portugal.

Foi planeado e executar-se-há:

**UMA EMISSORA IMPERIAL**, para funcionar de onda curta com uma potencia de 20 KW., destinada, essencialmente, aos portugueses do Ultramar.

**UMA EMISSORA NACIONAL**, que é a já existente no Alto do Quejas em Barcarena, e cuja actual potencia de 20 KW., abrangendo, assim, não só uma maior área dentro do país como no estrangeiro em ondas médias e efectuando de tal forma a necessária propaganda do nosso país.

**UMA EMISSORA REGIONAL**, no norte do país, especialmente destinada a servir toda a zona norte de Portugal construída perto do Porto, com uma potencia de 20 KW., para funcionar em onda comprida.

**OUTRA EMISSORA REGIONAL**, no Sul, com 5 KW., para funcionar na zona do extremo leste algarvio onde a Emissora Nacional é mal ouvida.

**UMA EMISSORA NOS AÇORES**, com 5 KW. de potencia.

**OUTRA EMISSORA NA MADEIRA**, com 1 KW. de potencia.

Isto é: num próximo numero o Império Português disporá de seis emissoras radiofónicas construídas segundo as mais modernas exigencias da técnica, com a potencia necessária para irradiar por todos os seus dominios e por todo o estrangeiro onde haja ou não portugueses, a musica, a cultura e o prestigio de Portugal.

Desnecessário empregar mais complicada adjectivação: *técnicamente* o país ficará apetrechado para, em matéria radiofónica enfileirar de vez e para sempre junto à vanguarda das outras nações europeias e americanas que nessa especialidade, de há anos, desenvolveram trabalho que as honra e dignifica.

E' de crêr que *artisticamente* o plano a estabelecer corresponda, de identica forma, à brilhante e patriótica iniciativa que aplaudimos sem reservas e para a qual, modestamente, nestas columnas temos vindo trabalhando apontando de há muito a necessidade de qualquer coisa neste sentido se realizar no nosso país.

São as intancias superiores as primeiras que vêm dar razão ao que em «Radio Semanal» e anteriormente no «Jornal do Comercio e das Colonias» se escreveu a tal respeito, dotando o país com os aperfeiçoamentos dignos da sua situação económica e política, da sua extraordinária vitalidade.

«Radio Semanal» felicita calorosamente o sr. Engenheiro Luís Couto dos Santos pela acção desenvolvida nesse sentido e faz votos por que o plano passe, o mais breve possível, e de forma completa, do campo das previsões para o das mais belas realidades.

Tudo pela Nação! Nada contra a Nação!

Grande Hotel de Espinho  
Um dos melhores das  
praias portuguesas  
Fernando Lago & C.<sup>a</sup>

## ESPECTACULOS

### Cine-Jardim Recreio

Este cinema continúa hoje e amanhã com a exhibição do magnifico Super-filme português

#### As Pupilas do Sr. Reitor

que tem alcançado um extraordinário successo.

Hoje realisam-se 3 sessões: às 3 e 5 1/2 da tarde e 9 3/4 da noite.

Amanhã, últimas exhibições às 4 horas e 9 3/4.

Na próxima quinta-feira, a pedido geral é apresentado o famoso tenor, *Jean Kiepura* na encantadora comédia musical

#### Tudo por amor

No mesmo programa é apresentado o esplêndido filme policial

#### Parque Central

Muito brevemente o Cine-Jardim apresenta ao público de Espinho os dois mais famosos artistas da actualidade, *Jean Kiepura* e *Martha Eggerth*, na deslumbrante e dilicio-a comédia musical

#### Ouve o meu coração

Para esta estreia sensacional a empresa já marca lugares.

O Cine-Jardim continúa apresentando os melhores filmes que veem a Portugal e os que mais indiscutível êxito tem alcançado no mundo inteiro.

## Vida Desportiva

Desafio de futebol em beneficio das corporações de Bombeiros Voluntários desta vila.

Amanhã, segunda-feira, feriado Nacional, realisam-se no Campo da Avenida, pelas 16 horas, um sensacional encontro entre os Empregados dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga e dos Serviços Municipalizados de Electricidade.

Reina grande entusiasmo na aficção local pela realisação deste jogo, pois é a primeira vez que estes grupos dirimem forças.

Dada a constituição dos grupos, nos quais alinham elementos de reconhecido valor, é de esperar que ao Campo da Avenida acorram inumeros aficionados.

## CAFÉ NICOLA

Não tem rival. Pode ser apreciado no Café Chinez onde também se vende a pezo.

## "Rallye" Aéreo

Na passada 5.ª feira realizou-se o II «Rallye» Aéreo de Portugal para o qual tinham-se inscrito quinze pilotos que pernottaram nos campos donde haviam de partir.

De Alverca, deslocaram às 6 horas: o «Tiger» 132, pilotado pelo major Sérgio da Silva, com o mecânico Deniz da Silva; «Tiger» 131, com o capitão Pais Ramos e o mecânico Fonseca da Silva; o «Potez» 303, com o capitão Oliveira Viegas e o mecânico Humberto Nogueira; o «Potez» 301, com o capitão Lino Teixeira e o mecânico Alvaro Durão; o «Potez» 308, com o capitão Carlos Ciriaco e o mecânico Elias Lobo; o avião do capitão Amado da Cunha e o do capitão Alvaro Pinto da Cunha.

Da Amadora largaram à mesma hora, os aparelhos pilotados pelos capitães José Pimenta, Moreira Cardoso e tenente Humberto da Cruz, levando cada um o seu mecânico.

De Tancos, saíram os aparelhos militares pilotados pelo major Antonio Maia e pelo capitão Dias Leite e a avioneta do piloto civil dr. José Pequito Rebelo.

O capitão Joaquim Baltazar partiu de Espinho, no «Potez» 300, com o mecânico Pedro Gomes.

De Vizeu finalmente, deslocou o aparelho do tenente Tovar de Faro, com o mecânico Lobato, que ontem para ali havia ido, do campo da Amadora.

Em Espinho e em Vizeu assistiram à largada dos aviões muitos populares.

Os campos a utilizar pelos aviões do «rallye» eram: Amareleja, Ponte do Sôr, Alijó, Vizeu, Braga, Vila Nova de Milfontes, Miranda-la, Elvas, Figueira da Foz, Espinho, Bragança, Santa Cruz, e os aerodromos militares de Sintra, da Amadora, de Alverca e de Tancos, onde estiveram, durante todo o dia, as respectivas comissões de «contrôle».

Todos os concorrentes foram avisados de que seriam desclassificados se chegassem à Amadora antes das 17 horas ou depois das 19.

Às 6 horas levantou vôo de Espinho o Capitão Baltazar, que regressou às 9 e 10, depois de ter feito parte do percurso.

Às 9 e 15 aterraram o tenente Tovar de Faro e o

## AS LEITEIRAS

Não é novidade para os nossos leitores que as leiteiras que forneciam leite à população de Espinho desde o penúltimo sabado que nãc vêm, por não quererem sujeitar-se às exigencias da Inspeção de Sanidade Pecuária deste concelho.

Essas medidas, porém, nada têm de violentas, tendo, apenas, por fim evitar que o leite seja adulterado, impedindo, por forma iniludível, as mixordices que até aqui algumas leiteiras vinham praticando ou poderiam vir a praticar.

Por uma postura recentemente posta em vigor, elaborada pela Inspeção de Sanidade Pecuária e aprovada pela Comissão de Higiene local as vendedeiras de leite são obrigadas a apresentarem-se limpas e a levarem o leite à referida Inspeção antes de iniciarem a venda, para ser analisado e, desde que a análise seja favorável, passar para um canado fornecido pela mesma Inspeção com o qual não é possível adulterar o leite. Alem disto pagariam de imposto \$10 por cada litro de leite apresentado para venda.

Em virtude de tal atitude, a Inspeção de Sanidade Pecuária que se acha já completamente e modelarmente instalada sob a direcção superior do distinto médico veterinário, snr. Dr. Afonso Perdigão, tomou todas as medidas necessárias a assegurar à população de Espinho o leite necessário pelo que este indispensável alimento não tem faltado desde que as leiteiras se mantêm em grêve.

Estamos informados de que a maior parte delas estão na disposição de se sujeitarem ao novo regime que lhes é imposto, não o tendo feito ainda por coacção daqueles a quem naturalmente este veio prejudicar e haver quem desvirtue as intenções que presidiram às novas medidas fazendo crer que estas tem por objectivo agravar as suas contribuições.

Estamos, porém, convencidos de que dentro de breves dias tudo se normalizará e teremos então que felicitar o snr. Dr. Perdigão por vermos as leiteiras, finalmente limpas e a certeza de que o leite que se vende em Espinho não é adulterado.

Pelas medidas que adoptou nesse sentido lhe endereçamos desde já os nossos louvôres.

mecânico Lobato, que minutos depois partiram para Viseu. O desastre que vitimou o segundo foi comunicado pelo Capitão Oliveira Viegas, e causou grande consternação.

Aterraram a seguir ao capitão Viegas—que chegou às 10 e 49 e o capitão Pinho da Cunha, às 12 e 48; o major António Maia, às 12 e 58; o capitão Dias Leite, às 12 e 58; o capitão Amado da Cunha, às 13 e 2; o capitão José Pimenta, às 13 e 29, e o capitão Moreira Cardoso, às 14.

O capitão Pais Ramos sofreu um desastre em Miranda-la, partindo o trem de aterragem.

O capitão Lino Teixeira ficou retido em Viseu por se lhe ter quebrado uma lousa da asa, que vai ser soldada para o avião regressar à base.

O capitão Ciriaco Cardoso, aterrou em Espinho às 14 e 44, seguindo-se-lhe a avioneta do dr. José Pequito Rebelo, às 15 e 45.

**Fosforeira Portuguesa** Os seus fósforos impõem-se pela sua qualidade e pela sua apresentação — — —

## Portugal no estrangeiro

E' inegável que o nosso País tem sido nos ultimos tempos alvo das maiores distinções por parte de algumas potencias europeias e no seio da Sociedade das Nações, prova irrefutável do prestigio que a orientação do Estado Novo lhe tem grangeado.

A ultima distincção conferida a Portugal depois de já ocupar a presidencia da Assembleia do organismo internacional de Gênebra o delegado do nosso Governo snr. Dr. Augusto de Vasconcelos foi a eleição do ex-ministro dos Estrangeiros, snr. Dr. Caeiro da Mata para a presidencia da «Comissão das 13 Potencias» e ainda a escolha do mesmo illustre estadista para presidir aos dois sub-«Comités», um de carácter jurídico e outro económico-financeiro.

E' deveras consolador para todos os patriotas, verificar que aos delegados portugueses são conferidas tão altas deferencias, o que representa uma honra para o nosso País que enfim, começa a ser apreciado e encarado com respeito pelas grandes potencias.

## AGRADECIMENTO

## D. Maria Marques Neves

Seu marido e mais familia, julgam ter agradecido às pessoas que os confortaram no doloroso transe por que acabam de passar; mas, admitindo qualquer falta involuntaria, vem por esta forma repará-la agradecendo a todas as pessoas que se dignaram acompanhar à ultima morada o corpo da saudosa extinta, às que assistiram à missa do 7.º dia e bem assim a todas quantas lhes manifestaram o seu pesar pelo infausto acontecimento, protestando-lhes a sua eterna gratidão.

Espinho, 7 de Junho de 1935.

Joaquim Soares Pereira das Neves.

## GONÇALVES LOBATO

Causou nesta vila a maior consternação o trágico acidente de Vizeu, que custou a vida ao glorioso mecânico do «Avião Dily», 1.º sargento António Gonçalves Lobato que Espinho teve, ha meses, ocasião de homenagear juntamente com o seu comandante snr. tenente Humberto da Cruz.

A população desta vila não esqueceu ainda a inzicante figura do sargento Lobato, simpático, modesto e valoroso, e por isso deplora o lamentavel desastre que tão precocemente ceifou uma vida preciosa e cheia de esperanças.

«Defeza de Espinho» por tão infausto acontecimento apresenta as suas condolencias a gloriosa Aviação Nacional.

Os melhores fósforos são os da FOSFOREIRA

# Colégio de S. Luiz — (FILIAL: do Colégio dos Carvalhos)

Curso Geral dos Liceus—Instrução Primária—Curso Comercial  
 O Colégio mais frequentado do distrito de Aveiro e que maior numero de aprovações obteve nos exames officiais,  
 Gabinetes de Física—Química e Ciências Naturais  
 Reabriu a 2 de Outubro—Pedir prospectos á Direcção

## ATLAS

Apresenta a sua nova marca **POPULAR**,  
 com variadissimos e lindos modelos,  
 a preços de **CONCORRENCIA**.

Uma visita a este Depósito, recomenda-se, pelas grandes vantagens de economia  
**DEPÓSITO — Rua 19 N.º 318 — ESPINHO**

**Colégio de Nossa S.<sup>a</sup> da Conceição**

**para meninas**

INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS

Ruas 24 e 31  
 ESPINHO

**Mauricio Macedo & Faustino**

Armazem de Merceria e Refinação de Açucar

Depositarios dos Açucares da Incomati Estates, Ltd.

Beira—Africa Portuguesa

96—Rua de S. João—98 PORTO TELEPHONE, 2263

Depositos: Em Braga-Telef. 102-Estado, e na Lixa

Armazem de retém em ESPINHO—Rua 23—Junto ao Mercado  
 Telef. 37-ESPINHO

**PADARIA FERREIRA**  
 de  
**Silva & Matos**

Esmerada fabricação de pão de todas qualidades, especialidade em pão france e viennas d'Austria.

243, Rua Bandeira Coelho, 245  
 Filial:—Rua do Passeio Alegre, 691  
 ESPINHO

**CARLOS DE SOUSA DIAS**

**ENFERMEIRO**

Diplomado pela escola de enfermagem do Hospital Geral de Santo António

Tratamentos Gerais:—Venéreologia, Curativos, Injecções Fricções e Prontos Socorros de Urgência

Rua 14, n.º 648—ESPINHO

TRATAMENTOS NO DOMICILIO

**Casa SILVA PENA**

CAFÉ ESPECIAL DE SANTOS (S. Paulo)  
 RECEBIDO DIRECTAMENTE  
 DO AGRICULTOR

Torrefacção e Moagens Electrificadas  
 Vendas ao publico e a revendedores

Rua 1ª N.º 94 — ESPINHO

Telefone 75-E

**BALONA & DIAS**

**TELEFONE 69**

Armazem de Vinhos  
 Aguardentes e Azeitona  
 por junto  
 Especialidade  
 em vinhos de pasto das  
 melhores procedencias.

Materiais de Construção  
 —Rua 18 n. 1077—ESPINHO—

**A Metalurgica de Espinho**

**Raul Carneiro & C.<sup>a</sup>, L.<sup>da</sup>**

Garage: Rua 18—Oficina: Rua 37  
 Telefone, 44-E—ESPINHO

Construção e reparação de todas as maquinas industriais e agricolas. Frézagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos frézados e rétficados. Agentes de Oleos e Gazolina da «ATLANTIC» e de pneus e camara d'ar «FISK» Montagem e reparação de Automoveis, Motores de explosão Diesel e Semil-Diesel, etc.

**PASSAGENS E PASSAPORTES**

**Ramos Pereira**

Correspondente de todas  
 as companhias de navegação

End. Telef.: RAMOSPEREIRA

Av. Serpa Pinto, 383-ESPINHO

**ACADEMIA PARISIENSE DE COÛTE**

Directora: PALMIRA MENDES

Diplomada pelas Académie de Coupe de Paris e Ecole Moderne de Coupe de Paris.

A melhor escola de ensino técnico e práctico. Habilitação rápida e garantida, a preços acessiveis.  
 83, Rua do Rosário, 83—PORTO

**Duarte, Santos & C.<sup>a</sup>**

445—Rua 19 n.º 451—ESPINHO

ARMAZENS DE MERCEARIA, BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS, AZEITES, GORDURAS, ETC.

Depostários em Espinho da Cerveja ESTRELA

Telegramas: DUARTINHO Telefone, 16—ESPINHO

**PADARIA PRIMOROSA**

DE

**Afonso Ferreira Gaio**

Pão de trigo e milho  
 Especialidade em fabrico de pão de milho

Rua 14—n.º 863 — ESPINHO

**Pinho & Ferreira**

ARMAZEM DE MERCEARIA  
 Azeites, Toucinhos, Farinhas  
 e Cereais

Rua 18 n.ºs 833 a 837  
 Rua 27 n.ºs 45 a 47

Telefone 58—ESPINHO

1932

PREMIADOS NA EXPOSIÇÃO

INDUSTRIAL DE LISBOA

COM MEDALHA DE OURO

**LA GOYA**

PERFUMARIAS

São produtos nacionais que rivalizam em tudo com os melhores de procedencia estrangeira ou que como tal são vendidos. — LA GOYA é uma marca preferida por muitos milhares de portugueses

A' VENDA EM TODAS AS CASAS

FABRICANTE

**MANOEL FERREIRA GOMES**

AMADORA

1934

PREMIADOS NA EXPOSIÇÃO

COLONIAL DO PORTO

COM DIPLOMA DE HONRA  
 E MEDALHA DE OURO

## Automoveis de Praça

pela Câmara Municipal de Espinho  
foi posta em vigor a seguinte

## Tabela de Preços

(A vigorar desde 1 de Junho de 1935)

Serviço ao Porto: — Só ida, 50\$00; ida e volta, 60\$00.

Principio da Freguesia — fim

Idem a: — Anta, 10\$00—15\$00; Guetim, 15\$00—15\$00; Paramos, 15\$00—20\$00; Silvalde, 10\$00—15\$00.

—Corridas: — Espinho— a nascente da linha férrea, 5\$00; a poente da linha férrea, 7\$50. Fóra de Espinho: — até 50 quilómetros, por cada — 1\$50; de 51 até 100, por cada — 1\$30; de 101 para cima, por cada — 1\$20.

—Serviço à hora: — Em Espinho ou qualquer outra localidade, 20\$00.

—Tempo de espera: — até o período igual ao do trajecto, grátis; por cada hora a mais, 5\$00

—Serviço de casamentos, baptizados e enterros, ou outros semelhantes, — preços convencionais.

Nos automóveis do 6 logares e quando a lotação seja completa, poderá o seu proprietário aumentar 20% nos preços desta tabela; e nos de menor consumo de gasolina poderá este abater 10% se assim o entender.

A contravenção do estabelecido nesta tabela será punida com a multa correspondente ao dôbro da importância do respectivo serviço além da restituição do que haja sido cobrado a mais.

Esta tabela deve ser afixada nos respectivos veículos, em sítio bem visível para o freguês, sob pena de multa de 10\$00 pela primeira vez e do dôbro por cada reincidência.

Postura Municipal de 16 de Maio de 1935.

Delegado do Procurador  
— da República —

No dia 29 de Maio findo, tomou posse do seu cargo o novo delegado do Ministério Público da comarca da Feira, Ex.<sup>mo</sup> Sr. Dr. Manuel da Silva Rey que, com elevado critério, desempenhava as mesmas funções na comarca de Torres Vedras.

Ao distinto magistrado «Defesa de Espinho» apresenta os seus cumprimentos.

## Casos... da rua

Há dias, ali na Esplanada, três cavalheiros quaisquer, cujas idades adicionadas, respectivamente, totalisariam cento e quarenta a cento e cinquenta anos, comentavam, de uma maneira pouco agradável para este jornal, o discutidíssimo caso de um subsidio... que nunca veio. Não conheço esses senhores nem tenho pretensões a tão *distinguida* honra. Todavia, devo dizer-lhes, — se é que me estão lendo, — que esses infamantes comentários, que eu ouvi por um *feliz* acaso como o mais pacato e fleugmático dos passeantes que nessa manhã se *pavoneavam* na Esplanada, tinham muita dose de mentira e maior ausência de verdade.

Há homens e há Homens. A que categoria pertencem, senhores mentirosos?

\* \* \*

Em conversa amiga com o director de uma companhia productora de filmes, soube que em breve, mesmo muito em breve, seria exibido no «Cine» e no «Aliança», simultaneamente, o filme «Chico & Lopes, eternos rivais», — filme realizado a pedido de uma cinéfila espinhense que conseguiu insinuar-se nas mãos graças do realizador. O principal papel feminino é desempenhado por uma «star» muito popular e nossa conterrânea. E se o leitor fôr perspicaz e quizer saber o seu nome, formá-lo-á com repetições de letras da palavra «conterrânea».

Os críticos da *mésa do café* têm sido unânimes nos elogios.

\* \* \*

A *epidemia* do automobilismo grassa no nosso meio. Auto acima, auto abaixo, marca para ali, marca para acolá, — e os *amadores* parecem amar as grandes velocidades — falando-se até de que um dos *encartados* irá, no próximo ano, correr à Gávea...

Andar a pé... já passou à história. Para o cinema, para o figaro, para o alfaiate, para o talho, para o vassoureiro, para... — enfim, para tudo que seja preciso, lá está o automóvel na «prise silenciosa» a meter furôr.

Aí, seus rijos! assim é que é viver!!!... Imaginem que até umas senhoras, protagonistas de um caso muito censurável, também já não sabem dar seus passeios senão de veículo motorizado...

Em síntese: modernismos!...

\* \* \*

Sôbre o piso plúmbeo da nossa *sala dos ditinhos*, em frente ao nosso ultra-modernissimo Casino — nosso... não! — estaciona um nosso conhecido celibatário muito envaidecido com a companhia de duas rosadas adolescentes que se lhe penduram nos braços. Um amigo meu, culto e filósofo, vendo aquêle quadro cheio de beleza nos extremos e descolado ao centro, comenta com ironia: — Um bicho cultivando amôres perfeitos.

\* \* \*

...«Quatro e meia, cento e dez, o trêco e ás seis na rua sessenta e dois... Ouvi esta charadística frase um sem número de vezes, mas não decifrei absolutamente nada. Diziam-na dois *patéinhas* que costumam passear juntos para algures. Estive tentado a pergunta-lhes, por curiosidade, a decifração, mas, como os julguei malucos, não me quiz confundir...

Há tanto *inocentinho* sôbre êste minúsculo glôbo de argila!

ENIELE

## Tenente Miranda Braga VIDA DESPORTIVA

## — FUTEBOL —

Este nosso prezado amigo e digno Inspector de incendios deste concelho, foi recentemente operado pelos distintos clinicos drs. Gomes de Almeida e Castro Soares, Filho, encontrando-se completamente restabelecido, com o que muito folgamos.

No dia 29 do mês findo, realizou-se no Campo da Avenida um renhido desafio de futebol entre as equipas das vargas do «Leite» e «Santa Cruz», saindo vencedora a «Varga do Leite» pelo resultado de 2-0.

## Correspondencia

Silvalde 5 — Com 65 anos, faleceu ontem, quasi repentinamente, o conhecido comerciante Sr. Antonio Alves Pereira da Rocha (Miquilina).

O Funeral realizado hoje foi muito concorrido.

A? familia enlutada e em especial ao n/ Amigo, Augusto Pereira da Rocha, apresentamos sentidos pezames.

—Informou-nos o Sr. Manuel Domingues do Paço que a C. A. da Junta, de que faz parte, pensa em adquirir a carreta funebre caso o cofre da Junta o permita.

Merece louvores esta boavontade, mas segundo o calculo do nosso informador só para Outubro será possível realizar a respectiva importância.

Ora trata-se dum caso duvidoso e, por isso, parece-nos que melhor seria dar uma imediata execução a tal projecto, aproveitando se as ofertas que de todos os lados chovem para tal aquisição, evitando-se deste modo o dispendio por parte da Junta quando é certo ter ela muito onde aplicar os seus rendimentos.

Apelamos para o Rev. Moreira de Carvalho, dignissimo Paroco desta freguesia, no sentido de nomear uma comissão pró-carreta, que deveria ser composta de um representante de cada lugar, que poderia acumular mais que um, caso S. Rev.<sup>a</sup> nisso visse conveniência.

Dada a influência pessoal que o nosso Paroco mantem, só êle, a nossa ver, pode conseguir que decididamente se resolva o já debatido caso da carreta.

Aqui fica o alvitre e, fica bem entregue.

—Realizou-se no ultimo domingo a solenidade da Comunhão das crianças.

As praticas alusivas a este acto foram feitas pelo Rev. Abade de S. Mamede de Infesta que produziu 3 belissimos sermões.

Abrilhantou esta festa da banda dos B. V. de Ovar.

—Para o Rio de Janeiro seguiu no passado domingo a Sr.<sup>a</sup> D. Marcelina Luzes Costa.

Para aquela cidade embarca na proxima 2.<sup>a</sup> feira, o Sr. Belmiro Soares.

Porcelanas, cristais, brindes para casamento e anniversarios, etc. ninguem compre sem visitar a casa de louças de

SEVERINO M. DE SÁ & C.<sup>a</sup>

Rua 31 de Janeiro, 44—Porto (Próximo à estação de S. Bento)

## Secção Literária

### Cartas...

(A dois rapazes de Espinho)  
J. M. e A. M.

S. João da Madeira, 1935

Dois companheiros; e, dois amigos certamente.

Um tem os cabelos louros, o outro é moreno.

O J. é de média estatura, o A. parece um atleta, um boxeur... mas, quem o vê, assim tão forte, não imagina o quanto ele é perdidinho por dançar... adora o flirt, e pelo carnaval só lhe agradam os bailes particulares.

A falar parece um rádio, e tem pretensões a espirotooso... gosta tanto de se rir com as pequenas... se entra no comboio, procura logo um lugar onde impere o sexo frágil... Todo ele é xiste... todo ele é graça... e gosta de discutir assuntos frívolos, para matar o tempo é claro... e para se tornar insinuante... No mais aceso da discussão, gesticula que nem um advogado... só lhe falta a toga, tem rasgos de eloquência...

O J. então não se apaixonou tanto pela dança... e tem muita queixa das mulheres...

Faz colecção de cartões de raparigas...

Que pieguice!

Zangou-se há pouco com a namorada... e, não sei porquê... afinal, ele aspira incessantemente ao casamento...

Odeia o baton e o rouge, e parece até que detesta as raparigas modernas...

Tenho a impressão de que ele idealisa para—Deusa do seu lar—uma dama de fortes tranças enroladas sobre a nuca, e que uns ganchinhos—de antes da guerra—seguram, com todo o seu poder. Uma dama de grandes olhos de veludo, mas de sobrancelhas cerradas, de bota até ao joelho, de gola até ao queixo, e que tenha um verdadeiro horror ao—pó de arroz—.

E' pena... porque afinal ele é simpático, e a pensar assim dá ideia de um retrogrado...

Escreve, escreve muito... passa horas e horas a confiar ao papel os segredos da sua alma...

Escreve, e só para ele; lê, e depois rasga a sua prosa... mas que tolice!

—Deixa que outrem possa gosar o prazer intelectual da arte, lendo e relendo os teus escritos, que suponho devem ser uma obra literária...—

Adeus... Camaradas... o tempo urge, os minutos são de ouro, e os meus deveres reclamam-me.

Maria Isabel de Vasconcelos

## OIRO FINO...

### A vara de sabugueiro

Uma vez, um caçador e seu filho, iam a atravessar uma floresta; corria, entre eles, um regato profundo. O filho quis passar para o lado do pai; mas, como o regato era tão largo que não podia transpô-lo, dum salto, sem algum auxílio, cortou um ramo duma árvore, firmou um extremo dele no leito pedregoso do regato e ergueu-se sobre o outro extremo com vigoroso impulso.

Como o ramo era de sabugueiro, partiu-se sob o peso da criança, que desapareceu no meio das águas.

De longe, um pastor presenciara toda a cena: deu um grito, e correu alvoraçado. Quando chegou perto do local, já o rapazinho havia aparecido; e, cobrando ânimo, alcançava, a nado, a margem onde o pai o esperava.

Disse-lhe, então, o pastor:

—Instruiste bem o teu filho, creio eu; mas, entre as coisas que era preciso ensinar-lhe, esqueceste uma, que é a de sondar o interior antes de ter confiança. Se ele tivesse examinado a medula do sabugo, não se teria confiado na casca que o enganou.

—Amigo!—respondeu-lhe o caçador. Eu agucei-lhe a vista e exercitei-lhe a fôrça; é quanto basta para o confiar, sem temor, às lições da experiencia. A desconfiar, não-de ensiná-lo brevemente os homens...—KRUMACHER.

### O que é difícil...

E' bem difícil ocultar a mais pequena comoção, o mais ligeiro sentimento às raparigas curiosas e ociosas, cuja malícia e cujo espírito andam mortos por segredos a adivinhar, por intrigas a fazer e a desfazer, e que, sabendo achar tantíssimas interpretações a um gesto, a um olhar, a uma palavra, não podem deixar de lhes descobrir a verdadeira significação. — H. DE BALZAC (*A Vendetta*, págs. 32 e 33).

### O despertar do poeta

¿Sabeis o que é o despertar do poeta?

E' o ter entrado na existencia com um coração que trasborda de amor sincero e puro por tudo quanto o rodeia, e ajuntarem-se os homens e lançarem-lhe dentro do seu vaso de inocencia

lôdo, tel e peçonha, e, depois, rirem-se dele.

E' o ter dado às palavras — virtude, amor e glória uma significação profunda e, depois de haver buscado por anos a realidade delas neste mundo, só encontrar aí hipocrisia, egoismo e infâmia.—ALEXANDRE HERCULANO (*Eurico*, págs. 29 e 30).

### Estar prêso...

Estar prêso, afinal, é uma forma de vida como outra qualquer. Equivale a um individuo ser cego, côxo e maneta ao mesmo tempo.—EDUARDO DE CARVALHO (*A' porta das armas*, pág. 78).

### Luculus... e as cerejas

LUCULUS—célebre general romano que venceu Mitridates na *batalha de Cabira* (ano 72 antes de Cristo), e que, no ano 67, depois de ter vencido outras batalhas memoráveis, regressou a Roma para gosar as suas imensas riquezas—consustanciadas em palácios, jardins e... montões de ouro! Foi ele que transportou de Césarus, no Ponto (Ásia Menor) para a Europa, as primeiras cerejas.

### Mais irmãos...

Na grande familia dos vivos todos somos mais irmãos do que parece, mais ainda que na pequena familia dos bípedes implumes. Eu, pelo menos, em certos dias raros, nos quais perco toda a estima que tenho pelos homens, fico satisfeito, sentindo-me irmão da flor que exala fragâncias deliciosas, do rouxinol que canta, do cavalo que nitre, da andorinha que voa. — PAULO MANTEGAZZA (*O Século Tartufo*, pág. 32).

### Nota... histórica

A 9 de Junho de 1665 morre o quinhentista Manoel de Gallegos, notabilíssimo poeta, a quem os castelhanos chamavam o novo Camões. Devido aos vãos audaciosos do seu pensamento, figurou no auto de-fé que se realizou no palácio da inquisição de Lisboa, em companhia de mais quatro homens de letras. Os seus melhores poemas—*Gigantomaquia* e *Templo de Memória*.

Pela cópia—  
José Duarte.

## Feiras e Festas de Cáceres

Comemorando as importantes e tradicionais feiras e festas da nobre cidade de Cáceres, capital da provincia espanhola do mesmo nome, as quais começaram em 28 de Maio findo e terminaram no dia 2, publicou a Comissão promotora uma interessante revista — numero único —, contendo o programa oficial das festas, fotografias e descrições dos apreciáveis monumentos da referida cidade espanhola tão querida dos espinhenses.

Do programa constou uma homenagem a Portugal, realçada no dia 29, para que foram convidadas varias entidades portuguesas entre as quais os representantes officiais da Figueira da Foz, e constando nos que tambem os de Espinho.

Os representantes da Figueira lá compareceram e aproveitaram o ensejo de fazer propaganda da sua terra, mas de Espinho não nos consta que fôsse alguém o que, a confirmar-se o convite, representa uma falta imperdoável que além da descortesia redundava em prejuizo da nossa praia.

Na aludida revista vem uma pagina dedicada a Espinho com uma gravura da nossa Esplanada o que constitue um valioso reclamo das condições naturais e das comodidades desta maguifica estância balnear.

## Pupilas do Senhor Reitor

O público de Espinho pôde finalmente satisfazer a sua ansiedade, assistindo á exhibição do almejado fonofilm em epigrafe.

O «Cine Jardim Recreio» que desde 5.ª feira está exhibindo as «Pupilas» tem registado boas casas e o público é unanime em elogiar a esplendida super-produção portuguesa.

## Casa de Saude de Espinho

Nesta modelar Casa de Saúde foi operado de urgencia com resultado satisfatorio, o snr. João Ferreira Leitão.

## Farmacia de serviço

Segundo o regulamento do descauso semanal, está hoje de serviço permanente a farmácia Gil da Rocha.

A Agua de Grichões depura, tonifica e reconstitue. Infalível nas doenças do aparelho digestivo e pulmonares.